No L 72/28 Official Journal of the European Communities 26.3.71

REGULATION (EEC) No 632/71 OF THE COMMISSION

of 25 March 1971

suspending the standing invitation to tender for the export of raw beet sugar provided for in Regulation (EEC) No 258/71

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation No 1009/67/EEC[1] of 18 December 1967 on the common organisation of the market in sugar, as last amended by Regulation (EEC) No 1253/70,[2] and in particular Articles 11 (2) and 17 (4) thereof;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 258/71[3] of 4 February 1971 on a standing invitation to tender to determine the export refund on raw beet sugar required Member States to issue partial invitations to tender for the export of raw beet sugar;

Whereas the situation with regard to disposal of sugar surpluses makes it advisable to suspend the standing invitation to tender until a date to be determined at a later stage;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Sugar;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 258/71 is hereby suspended.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 March 1971.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 March 1971.

For the Commission

The President

Franco M. MALFATTI

[1] OJ No 308, 18.12.1967, p. 1.
[2] OJ No L 143, 1.7.1970, p. 1.
[3] OJ No L 29, 5.2.1971, p. 29.